

## RE : PVI – Messages clés : Groupe de travail sur les vaccins

---

**De :**

"Lewis, James (IC)" <james.lewis@canada.ca>

**À :**

"Bett, Jason (IC)" <jason.bett@canada.ca>, "Letourneau, Marie-Eve" <marie-eve.letourneau@nrc-cnrc.gc.ca>, "Aquino, Christine" <christine.aquino@nrc-cnrc.gc.ca>, "Schnurr, Leah (IC)" <leah.schnurr@canada.ca>

**Cc :**

"Gennaro, Miriam (IC)" <miriam.gennaro@canada.ca>

**Date :**

Jeu. 24 sept. 2020 21:17:32 +0000

**Pièces jointes :**

KM\_MISI\_NRC VTF\_FRENCH.DOCX (36,61 ko)

---

Toutes mes excuses pour le retard tout le monde – vous trouverez en pièce jointe une traduction de ces messages clés tels qu'ils étaient rédigés hier soir. Veuillez noter que le CNRC examine actuellement les termes utilisés dans le discours du Trône que nous avons insérés (le français est surligné), mais d'autres modifications pourraient être apportées. Nous partageons simplement ce que nous avons reçu pour le moment au cas où il y aurait un besoin urgent.

Merci, James

James Lewis

Manager, Ministerial and Media Services

Innovation, Science and Economic Development Canada / Government of Canada

james.lewis@canada.ca / Tel: 613-720-2717 / TTY: 1-866-694-8389

Gestionnaire, Services ministériels et médiatiques

Innovation, Sciences et Développement économique Canada / Gouvernement du Canada

james.lewis@canada.ca / Tél. : 613-720-2717 / ATS : 1-866-694-8389

---

**De :** Bett, Jason (IC)

**Envoyé le :** 23 septembre 2020 15:22

**À :** Letourneau, Marie-Eve ; Aquino, Christine ; Schnurr, Leah (IC) ; Lewis, James (IC)

**Cc :** Gennaro, Miriam (IC)

**Objet :** RE : PVI – Messages clés : Groupe de travail sur les vaccins

Ajouts – quelqu'un pourrait-il transmettre les plus récents messages clés svp?

Taylor – nous devrions collaborer avec notre équipe de rédaction pour faire traduire ces messages clés dès que possible, au moins les lignes importantes.

---

**De :** Bett, Jason (IC)

**Envoyé le :** 23 septembre 2020 15:00

**À :** 'Letourneau, Marie-Eve' <[Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca)>; Aquino, Christine

<[Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca)>

**Cc :** Gennaro, Miriam (IC) <[miriam.gennaro@canada.ca](mailto:miriam.gennaro@canada.ca)>

**Objet :** RE : PVI – Messages clés : Groupe de travail sur les vaccins  
Équipe – pouvez-vous confirmer svp?

---

**De :** Letourneau, Marie-Eve <[Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca)>

**Envoyé le :** 23 septembre 2020 14:59

**À :** Bett, Jason (IC) <[jason.bett@canada.ca](mailto:jason.bett@canada.ca)>; Aquino, Christine <[Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca)>

**Cc :** Gennaro, Miriam (IC) <[miriam.gennaro@canada.ca](mailto:miriam.gennaro@canada.ca)>

**Objet :** RE : PVI – Messages clés : Groupe de travail sur les vaccins  
Je ne suis pas certaine. C'est la plus récente que je possède.

---

**De :** Bett, Jason (IC) [<mailto:jason.bett@canada.ca>]

**Envoyé le :** 23 septembre 2020 14:54

**À :** Letourneau, Marie-Eve <[Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca)>; Aquino, Christine <[Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca)>

**Cc :** Gennaro, Miriam (IC) <[miriam.gennaro@canada.ca](mailto:miriam.gennaro@canada.ca)>

**Objet :** RE : PVI – Messages clés : Groupe de travail sur les vaccins  
Est-ce que c'est la version définitive? Si c'est le cas, elle devrait être transmise au Groupe de travail du BCP.

---

**De :** Letourneau, Marie-Eve <[Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca)>

**Envoyé le :** 23 septembre 2020 14:36

**À :** Bett, Jason (IC) <[jason.bett@canada.ca](mailto:jason.bett@canada.ca)>; Aquino, Christine <[Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca)>

**Cc :** Gennaro, Miriam (IC) <[miriam.gennaro@canada.ca](mailto:miriam.gennaro@canada.ca)>

**Objet :** RE : PVI – Messages clés : Groupe de travail sur les vaccins  
Bonjour Jason,  
Avez-vous une version française de ces messages clés?

Merci,

Marie-Eve

---

**De :** Bett, Jason (IC) [<mailto:jason.bett@canada.ca>]

**Envoyé le :** 21 septembre 2020 21:41

**À :** Aquino, Christine <[Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca)>; Letourneau, Marie-Eve <[Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Marie-Eve.Letourneau@nrc-cnrc.gc.ca)>

**Cc :** Gennaro, Miriam (IC) <[miriam.gennaro@canada.ca](mailto:miriam.gennaro@canada.ca)>

**Objet :** PVI – Messages clés : Groupe de travail sur les vaccins

**Importance :** Haute

Voici les plus récents messages clés approuvés. Je suis conscient qu'il y a deux commentaires, mais vous pourriez vouloir les transmettre aux membres du GTV.

**Jason Bett**

Director General, Operations

Strategic Communications and Marketing Sector

Innovation, Science and Economic Development

Directeur général, Opérations

Secteur des communications stratégiques et du marketing

---

Innovation, Science et Développement économique

Champion - Public Service Pride / La Fierté dans la fonction publique